



Совет Безопасности

Distr.: General
7 April 2006
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004)

Вербальная нота Постоянного представительства Тринидада и Тобаго при Организации Объединенных Наций от 7 апреля 2006 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Республики Тринидад и Тобаго при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и имеет честь сослаться на ноту последнего от 21 июня 2004 года, а также на письмо от 23 февраля 2006 года относительно представления государствами своих докладов о мерах, принятых с целью осуществления положений этой резолюции.

Кроме того, Постоянное представительство имеет честь направить доклад правительства Республики Тринидад и Тобаго в соответствии с положениями пункта 4 вышеупомянутой резолюции (см. приложение).

**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Тринидада и Тобаго при Организации
Объединенных Наций от 7 апреля 2006 года на имя
Председателя Комитета**

**Доклад правительства Республики Тринидад и Тобаго,
представленный во исполнение резолюции 1540 (2004) Совета
Безопасности**

Республика Тринидад и Тобаго не имеет оружия массового уничтожения (ОМУ) и не намеревается иметь его.

Правительство Тринидада и Тобаго решительно поддерживает все усилия международного сообщества в вопросах разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения. О вышеуказанном наглядно свидетельствуют ратификация и осуществление Тринидадом и Тобаго различных договоров и конвенций по данному вопросу на международном и региональном уровнях. К ним относятся:

- Договор о нераспространении ядерного оружия;
- Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (Конвенция о химическом оружии);
- Конвенция о физической защите ядерного материала;
- Женевский протокол 1925 года;
- Договор Тлателолко и соглашение о гарантиях с МАГАТЭ.

Хотя Тринидад и Тобаго еще не является участником Конвенции о биологическом оружии, Специальный межведомственный комитет по международному гуманитарному праву в настоящее время изучает эту Конвенцию с целью рекомендовать исполнительной власти Тринидада и Тобаго ратифицировать эту Конвенцию. Он также рекомендовал, чтобы Республика Тринидад и Тобаго подписала Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Сознавая необходимость предотвращения распространения ОМУ среди негосударственных субъектов, правительство Республики Тринидад и Тобаго желает подтвердить, что оно не поддерживает и не намеревается поддерживать негосударственных субъектов, которые пытаются разрабатывать, производить, обладать, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое или биологическое оружие и средства его доставки.

Тринидад и Тобаго также является участником ряда международных конвенций по борьбе с терроризмом в соответствии с резолюцией 1373 Совета Безопасности. К таким конвенциям относятся следующие:

- а) Конвенция о преступлениях и некоторых других актах, совершаемых на борту воздушных судов, подписанная в Токио 14 сентября 1963 года;
- б) Конвенция о борьбе с незаконным захватом воздушных судов, подписанная в Гааге 16 декабря 1970 года;

- с) Конвенция о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации, заключенная в Монреале 23 сентября 1971 года;
- д) Конвенция о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой, в том числе дипломатических агентов, принятая Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 14 декабря 1973 года;
- е) Международная конвенция о борьбе с захватом заложников, принятая Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 17 декабря 1979 года;
- ф) Конвенция о физической защите ядерного материала, принятая в Вене 3 марта 1980 года;
- г) Протокол о борьбе с незаконными актами насилия в аэропортах, обслуживающих международную гражданскую авиацию, дополняющий Конвенцию о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации, совершенный в Монреале 24 февраля 1988 года;
- h) Конвенция о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства, совершенная в Риме 10 марта 1988 года;
- i) Протокол о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности стационарных платформ, расположенных на континентом шельфе, совершенный в Риме 10 марта 1988 года;
- j) Конвенция о маркировке пластических взрывчатых веществ с целью их обнаружения, подписанная в Монреале 1 марта 1991 года;
- к) Международная конвенция о борьбе с бомбовым терроризмом, принятая Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 15 декабря 1997 года.

В сентябре 2005 года Республика Тринидад и Тобаго приняла Закон № 26 от 2005 года о борьбе с терроризмом, цель которого состоит, в частности, в криминализации определенных деяний и в обнаружении, предотвращении, судебном преследовании, осуждении и наказании актов терроризма, а также в том, чтобы задействовать в стране вышеупомянутые международные конвенции. Следует отметить, что в этом Законе «устройство» означает оружие массового уничтожения, а понятие «оружие» включает в себя огнестрельное оружие, взрывчатые вещества, химическое, биологическое и ядерное оружие.

В этом Законе также перечисляются преступления, которые имеют отношение к ядерному веществу и к ядерным установкам. В статье 20(1) предусматривается:

«Лицо, которое незаконно и умышленно

- а) намеревается приобрести ядерный материал или обладать им, или конструирует, или производит устройство, или обладает им, либо пытается производить или приобрести устройство с намерением:*
 - i) вызвать гибель человека или причинить ему серьезные физические увечья; или*

- ii) причинить ущерб имуществу или окружающей среде;*
- b) использует каким-либо образом ядерный материал или устройство или использует, или причиняет ущерб ядерной установке, в результате чего возникает утечка или риск утечки ядерного материала с намерением :*
 - i) вызвать гибель человека или причинить ему серьезные физические увечья;*
 - ii) причинить ущерб имуществу или окружающей среде; или*
 - iii) принудить физическое или юридическое лицо, межправительственную организацию или государство совершить какое-либо действие или воздержаться от него,*

совершает преступление».

В пунктах этой статьи предусматриваются наказания преступников. Наказания являются разными: от тюремного заключения на срок до 20 лет до вынесения смертного приговора, когда преступление приводит к гибели человека.

Статья 21 Закона запрещает подлоги и обман с использованием ядовитых веществ, смертоносных устройств или оружия массового уничтожения. Наказанием за совершение преступления, предусмотренного в этой статье, является тюремное заключение на срок 15 лет.

В статье 22 этого Закона запрещается применение химического, биологического или ядерного оружия. Положения, содержащиеся в этой статье, соответствуют положениям резолюции 1540, которые, в частности, предусматривают, что:

«... все государства, в соответствии со своими национальными процедурами принимают и обеспечивают действие соответствующих эффективных законов, которые запрещают любому негосударственному субъекту разрабатывать, приобретать, обладать, производить, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое и биологическое оружие и средства его доставки, в частности для террористических целей, а также пытаться заниматься какими-либо из вышеназванных видов деятельности, принимать в них участие в качестве сообщника, оказывать помощь или финансировать их».

Преступления, указанные в статье 22, и наказания, предусмотренные за них, свидетельствуют о твердой решимости и намерении Республики Тринидад и Тобаго преследовать в судебном порядке тех своих граждан и жителей, которые могут совершать указанные преступления в пределах Тринидада и Тобаго, а также за границами Республики:

«22(1) — лицо, которое незаконно и умышленно применяет, угрожает применить или пытается применить химическое, биологическое и ядерное оружие, либо вступает в сговор с целью его применения:

- a) против гражданина Тринидада и Тобаго или лица, являющегося обычным жителем в Тринидаде и Тобаго, либо против таких лиц за пределами Тринидада и Тобаго;*
- b) против любого лица в Тринидаде и Тобаго; или*

с) в отношении какого-либо имущества, которое находится во владении, прокате или использовании правительства Тринидада и Тобаго, независимо от того, находится ли это имущество в Республике Тринидад и Тобаго или за ее пределами,

совершает преступление и подлежит осуждению и наказанию в виде пожизненного тюремного заключения.

22(2) — Гражданин Тринидада и Тобаго или лицо, являющееся обычным жителем Тринидада и Тобаго, которые незаконно и умышленно применяют химическое, биологическое или ядерное оружие за пределами Тринидада и Тобаго, совершают преступление, и, в случае признания их виновными, осуждаются и приговариваются к пожизненному тюремному заключению».

Хотя Тринидад и Тобаго еще не является участником Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма, Закон Республики о борьбе с терроризмом обеспечивает в рамках внутреннего права соблюдение определенных аспектов этой Конвенции. Ожидается принятие дополнительного законодательства в целях полного осуществления положений этой Конвенции.

Тринидад и Тобаго является государством — участником Конвенции о химическом оружии. Соблюдая свои обязательства по этой Конвенции и осознавая требования, изложенные в пункте 8 резолюции 1540, особенно в подпунктах (а), (b), (с) и (d), Республика Тринидад и Тобаго разработала Закон 2004 года относительно Конвенции о химическом оружии, который был представлен в Организацию по запрещению химического оружия (ОЗХО) для замечаний. Этот Закон преследует цель обеспечить осуществление страной ее обязательств по Конвенции о химическом оружии.

В соответствии с этим Законом создается Национальный орган, который будет являться национальным координирующим центром по связям с ОЗХО и другими государствами-участниками, а также будет обеспечивать осуществление других обязательств по Конвенции, в том числе: будет разрешать проводить инспекции предприятий химической промышленности с целью не допустить прекращения работы химических предприятий на основании Конвенции и будет обеспечивать соблюдение запрета на производство, накопление, сохранение и применение химического оружия, а также запрещать импорт и экспорт, приобретение, разработку или производство определенных видов токсических химических веществ или прекурсоров, а также привлекать лиц к уголовной ответственности за другие преступления на основании Конвенции.

Тринидад и Тобаго выполняет некоторые свои обязательства, хотя разработанный Республикой проект законодательства все еще находится на рассмотрении парламента. Министерство иностранных дел Республики назначено ответственным за организацию работы ее временного национального органа, который состоит из ключевых заинтересованных сторон как от государственного, так и от частного секторов.

Тринидад и Тобаго посредством своего временного национального органа вместе с местными нефтехимическими и другими имеющими к этому отношение отраслями промышленности информирует работников отрасли об обязательствах страны, взятых ею по Конвенции. Это позволило стране начиная с 2004 года делать ежегодные объявления относительно предприятий химиче-

ской промышленности и об их соответствии положениям статьи VI и части IX Конвенции и допустить выборочную инспекцию этих объектов инспекторами из Технического секретариата ОЗХО.

Тринидад и Тобаго самым решительным образом выступает за расширение многостороннего сотрудничества в области нераспространения, а также в области содействия международному сотрудничеству для мирных целей, как это предусмотрено в пункте 8(d) резолюции 1540, и для расширения ее связей с ОЗХО. С этой целью Республика принимала участие в работе региональных и международных совещаний, направленных на расширение понимания целей и задач Конвенции, и она назначила своих специалистов из правовой, административной, технической и военной областей для участия в программах мирного использования химической продукции, которые осуществляются при спонсорстве ОЗХО.

Тринидад и Тобаго по-прежнему привержен осуществлению целей, содержащихся в резолюции 1540 и в других многосторонних инициативах по вопросу о международном мире и безопасности, а также разоружения. Тринидад и Тобаго рассматривает обеспечение международного мира и безопасности как *sine qua non* экономического и устойчивого развития всех регионов мира.
